
Verordnungs- und Verwaltungsblatt
des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL
LEGISLATIF ET ADMINISTRATIF
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Acte der Verwaltung.

Actes administratifs.

General-Administration
der Gemeinde-Angelegenheiten.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE DES AFFAIRES
COMMUNALES.

B e s c h l u ß,

ARRÊTÉ

betreffend die Schließung der Jagd auf
Zugvögel.

*relatif à la clôture de la chasse aux
oiseaux de passage.*

Nr. 1075 — 1079 von 1852.

N° 1075 — 1079 — 1852.

Luxemburg, den 18. April 1853.

Luxembourg, le 18 avril 1853.

Der General-Administrator der Ge-
meinde-Angelegenheiten;

L'ADMINISTRATEUR-GÉNÉRAL DES AFFAIRES COM-
MUNALES;

Nach Einsicht des Berichtes des Oberförsters
en chef, vom 15. d. M. Nr. 261;

Vu le rapport du garde-général en chef des forêts,
du 15 de ce mois, n° 261;

B e s c h l i e ß t :

Arrête :

Art. 1.

Art. 1.

Die Jagd auf Zugvögel, welche nach dem
Art. 2 des Beschlusses vom 19. Januar d. J.

La chasse aux oiseaux de passage, restée ouverte
aux termes de l'art. 2 de l'arrêté du 19 janvier der-

Nr. 33.

318

(S. 25 des *Mémorial*s) offen geblieben ist, ist von Freitag, den 22. April d. J. an geschlossen.

nier (page 25 du *Mémorial*), sera close à partir de vendredi, 22 avril courant.

Art. 2.

Art. 2.

Dieser Beschluß soll in das *Verordnungs- und Verwaltungsblatt* eingerückt werden, um von Allen, die es angeht, vollzogen zu werden.

Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial législatif et administratif*, pour être exécuté par tous ceux que la chose concerne.

Der General-Administrator der Gemeinde-Angelegenheiten,

L'Administrateur-général des affaires communales,

Ulveling.

ULVELING.

Eingerückt in das *Verordnungs- und Verwaltungsblatt* am 19. April 1853.

Inséré au Mémorial législatif et administratif, le 19 avril 1853.

Der General-Administrator der Gemeinde-Angelegenheiten,

L'Administrateur-général des affaires communales,

Ulveling.

ULVELING.